

國立屏東大學應用日語學系  
105 學年度第一學期第二次系務會議簽到單

時間：105 年 10 月 04 日（星期二）下午 13 時 00 分

地點：屏商校區行政大樓四樓會議室

主席：傅玉香主任

紀錄：王玉櫻

出席人員：傅玉香主任、張月環老師、劉育俊老師、劉秋燕老師、

潘兆祥老師、陳君慧老師、石川清彥老師、佐藤敏洋老師、

簡中昊老師、學生代表孫榕澤同學

| 出席人員   | 出席人員簽名 | 出席人員   | 出席人員簽名 |
|--------|--------|--------|--------|
| 傅玉香老師  | 傅玉香    | 張月環老師  | 張月環    |
| 劉育俊老師  | 劉育俊    | 潘兆祥老師  | 潘兆祥    |
| 劉秋燕老師  | 劉秋燕    | 陳君慧老師  | 陳君慧    |
| 佐藤敏洋老師 | 佐藤敏洋   | 石川清彥老師 | 石川清彥   |
| 簡中昊老師  | 簡中昊    | 孫榕澤同學  | 孫榕澤    |

## 國立屏東大學應用日語學系

### 105 學年度第一學期第二次系務會議紀錄

開會時間：105 年 10 月 04 日（二）下午 13 點 00 分

開會地點：本校屏商校區行政大樓 4 樓會議室

主 席：傅玉香主任

記錄：王玉櫻

出（列）席人員：（如簽到單）

壹、宣讀上次（105 年 09 月 13 日）會議決議事項暨執行情形：准予備查

| 案由                                      | 決議                                                       | 執行單位   | 執行情形  |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------|-------|
| 提案一：討論本學系 106 學年度是否招收大三轉學生。             | 同意招收。                                                    | 應用日語學系 | 依決議執行 |
| 提案二：討論本學系必修課程是否開放低年級修讀。                 | 基礎日語訓練課程之必修課程，由各授課老師決定；跨領域課程暫不開放(如商業日語會話與聽力練習、商業日文文書習作)。 | 應用日語學系 | 依決議執行 |
| 提案三：討論本學系 103 及 104 學年度實習課程自我評鑑校外委員意見表。 | 針對校外委員意見調整自我評鑑報告。                                        | 應用日語學系 | 依決議執行 |
| 提案四：討論本學系 106 學年度是否增聘 1 位專任教師。          | 提出增聘申請。                                                  | 應用日語學系 | 依決議執行 |
| 提案五：討論實務課程發展及師生實務增能計畫之教師深耕服務。           | 請有意願教師提出申請。                                              | 應用日語學系 | 依決議執行 |

貳、主席報告：略。

參、提案討論：

提案一

提案人:傅玉香

案由：本學系推動學術研究發展獎勵補助申請案，請討論。

說明：

- 一、依據 105.8.30 研發處學發組來信辦理。
- 二、本學系張月環老師提出申請。

決議：照案通過，續送院學術會議審議。

提案二

提案人:傅玉香

案由：本學系實習委員會設置要點，請討論。

說明：

- 1、配合實習課程自評，設置實習委員會。
- 2、實習委員會設置要點草案如附件 1。

決議：照案通過，續送院務會議審議。

提案三

提案人:傅玉香

案由：本學系課程規劃，請討論。

說明：

- 1、刪除下列 5 門課程：日語口語訓練(一)、日語口語訓練(二)、校外實習(B)、校外實習(C)、校外實習(D)。
- 2、更改課程名稱：導覽解說日語改為導覽解說日語(二)。
- 3、新增下列 6 門選修課程：導覽解說日語(一) 2 學分、學期實習(一) 9 學分、學期實習(二) 9 學分、商務日語聽講練習 2 學分、企劃製作實務 2 學分、簡報實務 2 學分。
- 4、通過後適用於 105 學年度入學者。
- 5、業經本學系 105 學年度第一學期第一次課程委員會(105.10.4)通過。

決議：照案通過，續送院課程委員會審議。

#### 提案四

提案人:傅玉香

案由：本學系 105 學年度業界專家協同教學之應聘履歷表及課程表，  
請討論。

說明：

- 1、追認 105 學年度業界專家協同教學課程，內容詳見附件 2。
- 2、黃冠翔先生協同教學授課「日語交涉與談判實務(一)」一門科目。
- 3、劉漢良先生協同教學授課「經貿日語(一)、(二)」兩門科目。
- 4、陳建行先生協同教學授課「日本經濟」、「日本企業」兩門科目。
- 5、周文成先生協同教學授課「商業日文文書習作(一)、(二)」兩門科目。
- 6、業經本學系 105 學年度第一學期第一次課程委員會(105.10.4)通過。

決議：照案通過，續送院課程會議審議。

肆、臨時動議：無。

伍、散會：同日 13:30 結束。



# 國立屏東大學應用日語學系實習委員會設置要點草案 逐點說明表

| 規 定                                                                                                                                | 說 明        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 一、國立屏東大學應用日語學系(以下簡稱本學系)，為處理學生實習事務，特依據本校學生校外實習作業要點、學生校外實習委員會設置要點，設置「國立屏東大學應用日語學系實習委員會」(以下簡稱本會)，並訂定「國立屏東大學應用日語學系實習委員會設置要點」(以下簡稱本要點)。 | 明定法源依據及目的。 |
| 二、本會置委員七人，由系主任、專任教師代表四人、實習機構或產學合作機構代表一人、學生代表一人組成。系主任為召集人。教師代表任期二年，連選得連任。                                                           | 明定組成人員。    |
| 三、本會之職掌如下：<br>(一)規劃實習相關事宜。<br>(二)實習辦法訂定及修正。<br>(三)實習學生資格審議。<br>(四)實習機構例行評估。<br>(五)處理其他實習相關事宜。                                      | 明定職掌內容。    |
| 四、本會每學期應至少召開會議一次。開會時應有二分之一以上委員出席始得開議，二分之一以上出席委員同意始得決議；必要時得邀請相關人員列席；本會所作重大決議，應提系務會議審議通過後實施。                                         | 明定會議召開方式。  |
| 五、本要點未盡事宜，悉依本校其他相關規定辦理。                                                                                                            | 相關規定參考。    |
| 六、本要點經系務會議、院務會議通過，陳請校長核定後公布實施；修正時亦同。                                                                                               | 明定要點修正方式。  |

# 國立屏東大學應用日語學系實習委員會設置要點草案

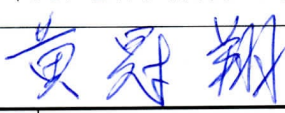
經05年10月04日本學系105 學年度第1學期第2次系務會議通過

- 一、國立屏東大學應用日語學系(以下簡稱本學系)，為處理學生實習事務，特依據本校學生校外實習作業要點、學生校外實習委員會設置要點，設置「國立屏東大學應用日語學系實習委員會」(以下簡稱本會)，並訂定「國立屏東大學應用日語學系實習委員會設置要點」(以下簡稱本要點)。
- 二、本會置委員七人，由系主任、專任教師代表四人、實習機構或產學合作機構代表一人、學生代表一人組成。系主任為召集人。教師代表任期二年，連選得連任。
- 三、本會之職掌如下：
  - (一)規劃實習相關事宜。
  - (二)實習辦法訂定及修正。
  - (三)實習學生資格審議。
  - (四)實習機構例行評估。
  - (五)處理其他實習相關事宜。
- 四、本會每學期應至少召開會議一次。開會時應有二分之一以上委員出席始得開議，二分之一以上出席委員同意始得決議；必要時得邀請相關人員列席；本會所作重大決議，應提系務會議審議通過後實施。
- 五、本要點未盡事宜，悉依本校其他相關規定辦理。
- 六、本要點經系務會議、院務會議通過，陳請校長核定後公布實施；修正時亦同。

本規章負責單位：應用日語學系

## 國立屏東大學業界專家協同教學應聘履歷表及課程資料

填表日期：2016 年 9 月 15 日

|                                 |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                       |                             |                    |                    |         |       |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------|--------------------|---------|-------|
| 業界專家姓名                          | 黃冠翔                                                                                                        | 應聘學院                                                                                                                                                                                                  | 人文社會學院                      | 系所                 | 應用日語學系             |         |       |
| 性別                              | <input checked="" type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女                                           | 身分證字號                                                                                                                                                                                                 | 聯絡電話                        |                    |                    |         |       |
| 最高學歷系所科別                        | 湘北短期大學商經學科<br>(日本國神奈川縣)                                                                                    |                                                                                                                                                                                                       | E - m a i l                 |                    |                    |         |       |
| 是否願意將個人資料提供於「教育部專家人才資料庫」供其他學校參考 |                                                                                                            | <input type="checkbox"/> 願意 <input checked="" type="checkbox"/> 不願意                                                                                                                                   |                             |                    |                    |         |       |
| 資歷                              | 部門名稱/部門人數                                                                                                  | 職稱/總年資                                                                                                                                                                                                | 工作要項                        | 可傳授之實務經驗           |                    |         |       |
|                                 | 1. 允大螺絲工業股份有限公司/30人                                                                                        | 1. 外務. 6年<br>2.                                                                                                                                                                                       | 1. 品管<br>2. 產品檢查            | 1. 客戶交涉<br>2. 市場調查 |                    |         |       |
| 現職公司性                           | 公司名稱/地點                                                                                                    | 主要營業項目                                                                                                                                                                                                | 主要合作廠商                      | 主要服務客戶             |                    |         |       |
|                                 | 允大螺絲工業股份有限公司                                                                                               | 1. 螺絲系列產品: 高拉力螺絲、建築用螺絲、特殊螺絲、不鏽鋼螺絲及螺帽系列產品。                                                                                                                                                             | 1. 中鋼結構<br>2. 各大建築商         | 1. 建築業<br>2.       |                    |         |       |
| 聘任情形                            | <input checked="" type="checkbox"/> 新聘 <input type="checkbox"/> 續聘(曾受聘於學年度)                                |                                                                                                                                                                                                       |                             |                    |                    |         |       |
| 通訊地址                            | 高雄市大社區保社村萬金路9號                                                                                             |                                                                                                                                                                                                       |                             |                    |                    |         |       |
| 應聘者章                            |  ※ 本表各項資料填寫無誤，本人自負法律責任。 |                                                                                                                                                                                                       |                             |                    |                    |         |       |
| 開學期                             | 開課班級                                                                                                       | 課程名稱                                                                                                                                                                                                  | 學分數                         | 每週時數               | 授課週次               | 協同教學總時數 | 本課程原師 |
| 上                               | 應日三                                                                                                        | 日語交涉與談判實務(一)                                                                                                                                                                                          | 2                           | 2                  | 第14、15、16週         | 6小時     | 石川清彥  |
| 課程綱要<br>(採條列式陳述)                |                                                                                                            | 業界專家協同授課部分：<br>1. 異文化間理解與國際貿易實務 2. 交涉與談判技巧 3. 交涉與談判實務                                                                                                                                                 |                             |                    |                    |         |       |
| 預期教學成效<br>(採條列式陳述)              |                                                                                                            | 1. 了解異文化間交涉與談判實務<br>2. 借重業界專家之業界專家提供珍貴的實務經驗傳承<br>3. 培育本系學生於本學語言專業之外的第二專長，增進將來就業之競爭力                                                                                                                   |                             |                    |                    |         |       |
| 協同教學活動<br>(可複選)                 |                                                                                                            | <input type="checkbox"/> 照相 <input type="checkbox"/> 錄影 <input checked="" type="checkbox"/> e化教材 <input checked="" type="checkbox"/> 雙師共編教材 <input type="checkbox"/> 業師提供教材                           |                             |                    |                    |         |       |
| 授課方式<br>(可複選)                   |                                                                                                            | <input checked="" type="checkbox"/> 實務經驗分享 <input checked="" type="checkbox"/> 實務操作教學、實習課程 <input type="checkbox"/> 輔導證照考試<br><input type="checkbox"/> 校外參觀、體驗學習 <input type="checkbox"/> 指導專題製作、專題競賽 |                             |                    |                    |         |       |
| 鐘點費                             |                                                                                                            | 1,600 元                                                                                                                                                                                               | 交通費<br>(依“國內差旅費報支點規定”核實支付。) |                    | 服務地點：高雄市 楠梓<br>51元 |         |       |
| 系所主管                            | 學院院長                                                                                                       | 承辦人員                                                                                                                                                                                                  | 承辦單位主管                      | 承辦單位一級主管           |                    |         |       |
| 應用日語學系系主任 傅玉香                   |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                       |                             |                    |                    |         |       |

※每門課之協同授課時數，以不超過全學期(18週)應授課總時數之1/3為原則，並不得少於授課總時數1/6；且每門協同課程需有相對應實務性教材(具)之產出。每位業界專家於聘任期間以協同教授2門課為限。

## 未擔任公私立學校專任教師切結書

本人 黃冠翔 應聘貴校105學年度第1學期應用日語學系協同授課[日語交涉與談判實務(一)]業界專家期間，非屬公、私立學校專任教師身分，如有違實，願負一切法律上責任。

此致

國立屏東大學

具結人(簽章): 黃冠翔

身分證字號: [REDACTED]

地址: [REDACTED]

電話: [REDACTED]

中華民國 105 年 9 月 15 日



## 國立屏東大學業界專家協同教學應聘履歷表及課程資料

填表日期：2016 年 8 月 15 日

|                                 |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                               |                                                                     |                  |                   |         |       |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------|---------|-------|
| 業界專家姓名                          | 劉漢良                                                                              | 應聘學院                                                                                                                                                                                                                          | 人文社會學院                                                              | 系所               | 應用日語學系            |         |       |
| 性別                              | <input checked="" type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女                 | 身分證字號                                                                                                                                                                                                                         | ██████████                                                          | 聯絡電話             | ██████████        |         |       |
| 最高學歷系所科別                        | 義守大學材工所                                                                          |                                                                                                                                                                                                                               | E - m a i l                                                         | ██████████       |                   |         |       |
| 是否願意將個人資料提供於「教育部專家人才資料庫」供其他學校參考 |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                               | <input checked="" type="checkbox"/> 願意 <input type="checkbox"/> 不願意 |                  |                   |         |       |
| 資歷                              | 部門名稱/部門人數                                                                        | 職稱/總年資                                                                                                                                                                                                                        | 工作要項                                                                | 可傳授之實務經驗         |                   |         |       |
|                                 | 1. 小麥人孵化器管理有限公司/8人                                                               | 總經理/1年                                                                                                                                                                                                                        | 總導師/總顧問                                                             | 1.商業模式<br>2.經營管理 |                   |         |       |
|                                 | 2.富士康集團經管處/500人                                                                  | 經管處經理/15年                                                                                                                                                                                                                     | 有效管理生產/營業審核/勞動力/專案企劃等相關業務                                           |                  |                   |         |       |
| 現職公司性                           | 公司名稱/地點                                                                          | 主要營業項目                                                                                                                                                                                                                        | 主要合作廠商                                                              | 主要服務客戶           |                   |         |       |
|                                 | 小麥人孵化器管理有限公司/福建·平潭                                                               | 創客空間服務與管理                                                                                                                                                                                                                     | 1.貿易商<br>2.生產廠商                                                     | 1.創業者<br>2.中小企業  |                   |         |       |
| 聘任情形                            | <input checked="" type="checkbox"/> 新聘 <input type="checkbox"/> 續聘(曾受聘於_____學年度) |                                                                                                                                                                                                                               |                                                                     |                  |                   |         |       |
| 通訊地址                            | 屏東市洛陽街89巷1號                                                                      |                                                                                                                                                                                                                               |                                                                     |                  |                   |         |       |
| 應聘者章                            | 劉漢良<br>※ 本表各項資料填寫無誤，本人自負法律責任。                                                    |                                                                                                                                                                                                                               |                                                                     |                  |                   |         |       |
| 開學期                             | 開課班級                                                                             | 課程名稱                                                                                                                                                                                                                          | 學分數                                                                 | 每週時數             | 授課週次              | 協同教學總時數 | 本課程原師 |
| 上                               | 應日三甲                                                                             | 經貿日語(一)<br>2003/DFCZ155                                                                                                                                                                                                       | 2                                                                   | 2                | 第6、11、15週         | 6小時     | 佐藤敏洋  |
| 課程綱要<br>(採條列式陳述)                |                                                                                  | 業界專家協同授課部分：<br>1.中國大陸四大自貿區簡介、物流基礎知識&國際貿易成交條件簡介(實務經驗分享)<br>2.台灣地區(屏東)如何結合哪些有賣點產品，用何種方法行銷在既有中國大陸之外，拓展日本、東南亞地區使自己脫穎而出(實務經驗分享/專題分組競賽)<br>3.屏東方(在地化、本土化)做哪些策略及工作準備與分析，使完成以上之目標，讓產品行銷更好?(實務經驗分享/專題分組競賽)                             |                                                                     |                  |                   |         |       |
| 預期教學成效<br>(採條列式陳述)              |                                                                                  | 1.透過業界專家介紹，讓學生了解全球&中國大陸自由貿易區，並提升學生之國際觀、貿易行銷觀。<br>2.透過實務經驗、案例分享，幫助學生了解業界國際貿易實務操作面。<br>3.透過專題分組討論，培養學生邏輯思考、組織規劃分析策略能力。<br>4.培育本系學生第二專長，增加專業&通識知識實務涵蓋面，以提升未來就業競爭力，成為企業核心幕僚之行銷能手。<br>5.增加兩岸&日企之間產學合作可能性，利用寒暑假讓本系有意願之學生，走出校門參訪&實習。 |                                                                     |                  |                   |         |       |
| 協同教學活動<br>(可複選)                 |                                                                                  | <input type="checkbox"/> 照相 <input type="checkbox"/> 錄影 <input checked="" type="checkbox"/> e化教材 <input checked="" type="checkbox"/> 雙師共編教材 <input checked="" type="checkbox"/> 業師提供教材                                        |                                                                     |                  |                   |         |       |
| 授課方式<br>(可複選)                   |                                                                                  | <input checked="" type="checkbox"/> 實務經驗分享 <input checked="" type="checkbox"/> 實務操作教學、實習課程 <input type="checkbox"/> 輔導證照考試<br><input type="checkbox"/> 校外參觀、體驗學習 <input type="checkbox"/> 指導專題製作、專題競賽                         |                                                                     |                  |                   |         |       |
| 鐘點費                             |                                                                                  | 1,600元                                                                                                                                                                                                                        | 交通費<br>(依“國內差旅費報支點規定”核實支付。)                                         |                  | 服務地點：福建·平潭<br>0 元 |         |       |
| 系所主管                            |                                                                                  | 學院院長                                                                                                                                                                                                                          | 承辦人員                                                                | 承辦單位主管           | 承辦單位一級主管          |         |       |
| 應用日語學系主任 傅玉香                    |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                               |                                                                     |                  |                   |         |       |

※ 每門課之協同授課時數，以不超過全學期(18週)應授課總時數之1/3為原則，並不得少於授課總時數1/6；且每門協同課程需有相對應實務性教材(具)之產出。每位業界專家於聘任期間以協同教授2門課為限。

## 未擔任公私立學校專任教師切結書

本人劉漢良 應聘貴校105學年度第一學期 應用日語學系 協同授課 經負日語(一) (科目)業界專家期間，非屬公、私立學校專任教師身分，如有違實，願負一切法律上責任。

此致

國立屏東大學

具結人(簽章): 劉漢良

身分證字號: [REDACTED]

地址: [REDACTED]

電話: [REDACTED]

中華民國 105 年 8 月 1 日



## 國立屏東大學業界專家協同教學應聘履歷表及課程資料

填表日期：2016 年 8 月 15 日

|                                 |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                       |                                                                     |            |                  |         |       |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------|------------------|---------|-------|
| 業界專家姓名                          | 劉漢良                                                                              | 應聘學院                                                                                                                                                                                                  | 人文社會學院                                                              | 系所         | 應用日語學系           |         |       |
| 性別                              | <input checked="" type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女                 | 身分證字號                                                                                                                                                                                                 | ██████████                                                          | 聯絡電話       | ██████████       |         |       |
| 最高學歷系所科別                        | 義守大學材工所                                                                          |                                                                                                                                                                                                       | E - m a i l                                                         | ██████████ |                  |         |       |
| 是否願意將個人資料提供於「教育部專家人才資料庫」供其他學校參考 |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                       | <input checked="" type="checkbox"/> 願意 <input type="checkbox"/> 不願意 |            |                  |         |       |
| 資歷                              | 部門名稱/部門人數                                                                        | 職稱/總年資                                                                                                                                                                                                | 工作要項                                                                |            | 可傳授之實務經驗         |         |       |
|                                 | 1. 小麥人孵化器管理有限公司/8人                                                               | 總經理/1年                                                                                                                                                                                                | 總導師/總顧問                                                             |            | 1.商業模式<br>2.經營管理 |         |       |
| 2.富士康集團經管處/500人                 | 經管處經理/15年                                                                        | 有效管理生產/營業審核/勞動力/專案企劃等相關業務                                                                                                                                                                             |                                                                     |            |                  |         |       |
| 現職公司性屬                          | 公司名稱/地點                                                                          | 主要營業項目                                                                                                                                                                                                | 主要合作廠商                                                              |            | 主要服務客戶           |         |       |
|                                 | 小麥人孵化器管理有限公司/福建·平潭                                                               | 創客空間服務與管理                                                                                                                                                                                             | 1.貿易商<br>2.生產廠商                                                     |            | 1.創業者<br>2.中小企業  |         |       |
| 聘任情形                            | <input checked="" type="checkbox"/> 新聘 <input type="checkbox"/> 續聘(曾受聘於_____學年度) |                                                                                                                                                                                                       |                                                                     |            |                  |         |       |
| 通訊地址                            | 屏東市洛陽街89號1號                                                                      |                                                                                                                                                                                                       |                                                                     |            |                  |         |       |
| 應聘者章                            | 劉漢良 ※ 本表各項資料填寫無誤，本人自負法律責任。                                                       |                                                                                                                                                                                                       |                                                                     |            |                  |         |       |
| 開學期                             | 開課班級                                                                             | 課程名稱                                                                                                                                                                                                  | 學分數                                                                 | 每週時數       | 授課週次             | 協同教學總時數 | 本課程原師 |
| 下                               | 應日三甲                                                                             | 經貿日語(二)                                                                                                                                                                                               | 2                                                                   | 2          | 第6、11、15週        | 6小時     | 佐藤敏洋  |
| 課程綱要(採條列式陳述)                    |                                                                                  | 業界專家協同授課部分：<br>1.國際&中國五大投融资模式(一)——介紹(BOT/BT/TOT/TBT/PPP)<br>2.國際&中國五大投融资模式(二)——日本或台灣已採上五大模式之實際案例尋找&探討<br>3.運用此投融资模式(除市政建設引進社會資本模式外)，由同學們舉一反三，將其運用到企業與企業/企業與個人之新商業投融资合作模式探討                            |                                                                     |            |                  |         |       |
| 預期教學成效(採條列式陳述)                  |                                                                                  | 1.透過業界專家介紹投融资模式，讓學生更了解全球&中國大陸發展現狀，以提升學生之國際觀、金融投資觀。<br>2.透過實務經驗、案例分享，幫助學生了解實務操作面。<br>3.透過專題分組討論，培養學生邏輯思考、組織規劃分析策略能力。<br>4.培育本系學生第二專長，增加專業&通識知識實務涵蓋面，以提升未來就業競爭力，成為大、中、小企業核心幕僚之一。                        |                                                                     |            |                  |         |       |
| 協同教學活動(可複選)                     |                                                                                  | <input type="checkbox"/> 照相 <input type="checkbox"/> 錄影 <input checked="" type="checkbox"/> e化教材 <input checked="" type="checkbox"/> 雙師共編教材 <input checked="" type="checkbox"/> 業師提供教材                |                                                                     |            |                  |         |       |
| 授課方式(可複選)                       |                                                                                  | <input checked="" type="checkbox"/> 實務經驗分享 <input checked="" type="checkbox"/> 實務操作教學、實習課程 <input type="checkbox"/> 輔導證照考試<br><input type="checkbox"/> 校外參觀、體驗學習 <input type="checkbox"/> 指導專題製作、專題競賽 |                                                                     |            |                  |         |       |
| 鐘點費                             |                                                                                  | 1,600元                                                                                                                                                                                                | 交通費<br>(依“國內差旅費報支點規定”核實支付。)                                         |            | 服務地點：福建·平潭<br>0元 |         |       |
| 系所主管                            | 學院院長                                                                             | 承辦人員                                                                                                                                                                                                  | 承辦單位主管                                                              | 承辦單位一級主管   |                  |         |       |
| 應用日語學系主任 傅玉香                    |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                       |                                                                     |            |                  |         |       |

※ 每門課之協同授課時數，以不超過全學期(18週)應授課總時數之1/3為原則，並不得少於授課總時數1/6；且每門協同課程需有相對應實務性教材(具)之產出。每位業界專家於聘任期間以協同教授2門課為限。

## 未擔任公私立學校專任教師切結書

本人 劉漢良 應聘貴校 105 學年度第二學期 應用日語學系 協同授課 經國日語(二) (科目) 業界專家期間，非屬公、私立學校專任教師身分，如有違實，願負一切法律上責任。

此致

國立屏東大學

具結人 (簽章): 劉漢良

身分證字號:

[REDACTED]

地址:

[REDACTED]

電話:

[REDACTED]

中華民國

105

年

8

月

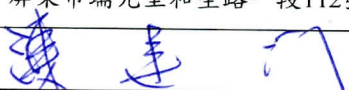
1

日



# 國立屏東大學業界專家協同教學應聘履歷表及課程資料

填表日期：2016 年 8 月 15 日

|                                 |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                  |                                   |                                             |                 |         |       |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------|-----------------|---------|-------|
| 業界專家姓名                          | 陳建行                                                                                                        | 應聘學院                                                                                                                                                                                                             | 人文社會學院                            | 系所                                          | 應用日語學系          |         |       |
| 性別                              | <input checked="" type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女                                           | 身分證字號                                                                                                                                                                                                            | ██████████                        | 聯絡電話                                        | ██████████      |         |       |
| 最高學歷系所科別                        | 屏東科技大學環境工程與科學研究所                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                  | E - m a i l                       | ██████████                                  |                 |         |       |
| 是否願意將個人資料提供於「教育部專家人才資料庫」供其他學校參考 |                                                                                                            | <input checked="" type="checkbox"/> 願意 <input type="checkbox"/> 不願意                                                                                                                                              |                                   |                                             |                 |         |       |
| 資 歷                             | 部門名稱/部門人數                                                                                                  | 職稱/總年資                                                                                                                                                                                                           | 工作要項                              | 可傳授之實務經驗                                    |                 |         |       |
|                                 | 1.大力有機草本(有)-產製部/20人                                                                                        | 產製-研發部經理/2年                                                                                                                                                                                                      | 技術研發、授權、生產、輔導、查核                  | 1.未來職涯規劃<br>2.市場區勢分析<br>3.工作計劃制定<br>4.計劃書撰寫 |                 |         |       |
|                                 | 2.大力蔘食品(有)-產製部/20人                                                                                         | 產製-研發部經理/6年                                                                                                                                                                                                      | 技術研發、授權、生產、輔導、查核                  |                                             |                 |         |       |
|                                 | 3.台灣農林(股)上市-產製部/100人                                                                                       | 產製-研發部經理/3年                                                                                                                                                                                                      | 技術研發、授權、生產、輔導、查核                  |                                             |                 |         |       |
|                                 | 4.進安生物科技(股)-生產部/30人                                                                                        | 產製廠廠長/3年                                                                                                                                                                                                         | 生技食品之研發、生產、營運管理                   |                                             |                 |         |       |
|                                 | 5.源泉微生物(股)-生產部/30人                                                                                         | 產製廠廠長/8年                                                                                                                                                                                                         | 微生物製劑研發、生產、營運管理                   |                                             |                 |         |       |
| 現職公司性                           | 公司名稱/地點                                                                                                    | 主要營業項目                                                                                                                                                                                                           | 主要合作廠商                            | 主要服務客戶                                      |                 |         |       |
| 大力有機草本有限公司/屏東市                  | 1.農產品貿易買賣<br>2.農業生產、製造<br>3.保健、食品銷售                                                                        | 1.生鮮超市<br>2.生技、藥廠<br>3.貿易商                                                                                                                                                                                       | 1.一般消費者族群<br>2.中下游製造商<br>3.進出口貿易商 |                                             |                 |         |       |
| 聘任情形                            | <input type="checkbox"/> 新聘 <input checked="" type="checkbox"/> 續聘(曾受聘於 100、101、102、103、104 學年度)           |                                                                                                                                                                                                                  |                                   |                                             |                 |         |       |
| 通訊地址                            | 屏東市瑞光里和生路一段112號                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                  |                                   |                                             |                 |         |       |
| 應聘者章                            |  ※ 本表各項資料填寫無誤，本人自負法律責任。 |                                                                                                                                                                                                                  |                                   |                                             |                 |         |       |
| 開學期                             | 開課班級                                                                                                       | 課程名稱                                                                                                                                                                                                             | 學分數                               | 每週時數                                        | 授課週次            | 協同教學總時數 | 本課程原師 |
| 下                               | 應日二甲                                                                                                       | 日本企業                                                                                                                                                                                                             | 2                                 | 2                                           | 第7、11、13、15週    | 8小時     | 劉育俊   |
| 課程綱要<br>(採條列式陳述)                |                                                                                                            | 業界專家協同授課部分：<br>1. 台、日之企業經營進化管理比較<br>2. 參考日本經驗，檢討台灣之企業管理模式下的計畫作業模式<br>3. 日本之企業人才培育所帶來的企業管理模式下的個人職涯規劃啟示<br>4. 台灣企業經營的當前環境下，踏入職場前的省思與作為                                                                             |                                   |                                             |                 |         |       |
| 預期教學成效<br>(採條列式陳述)              |                                                                                                            | 1. 借重業界專家之業界專家提供珍貴的實務經驗傳承，補強學生於實務實際操演不足之處。<br>2. 提升本系教師與業界進行產學合作之可能性與機會。<br>3. 增加本系學生在學期間進行校外實習的機會。<br>4. 培育本系學生於本學語言專業之外的第二專長，增進將來就業之競爭力。                                                                       |                                   |                                             |                 |         |       |
| 協同教學活動<br>(可複選)                 |                                                                                                            | <input type="checkbox"/> 照相 <input type="checkbox"/> 錄影 <input checked="" type="checkbox"/> e化教材 <input checked="" type="checkbox"/> 雙師共編教材 <input checked="" type="checkbox"/> 業師提供教材                           |                                   |                                             |                 |         |       |
| 授課方式<br>(可複選)                   |                                                                                                            | <input checked="" type="checkbox"/> 實務經驗分享 <input checked="" type="checkbox"/> 實務操作教學、實習課程 <input type="checkbox"/> 輔導證照考試<br><input checked="" type="checkbox"/> 校外參觀、體驗學習 <input type="checkbox"/> 指導專題製作、專題競賽 |                                   |                                             |                 |         |       |
| 鐘點費                             |                                                                                                            | 1,600元                                                                                                                                                                                                           | 交通費<br>(依“國內差旅費報支點規定”核實支付。)       |                                             | 服務地點：屏東市<br>0 元 |         |       |
| 系所主管                            | 學院院長                                                                                                       | 承辦人員                                                                                                                                                                                                             | 承辦單位主管                            | 承辦單位一級主管                                    |                 |         |       |
| 應用日語學系系主任 傅玉香                   |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                  |                                   |                                             |                 |         |       |

※ 每門課之協同授課時數，以不超過全學期(18週)應授課總時數之1/3為原則，並不得少於授課總時數1/6；且每門協同課程需有相對應實務性教材(具)之產出。每位業界專家於聘任期間以協同教授2門課為限。

## 未擔任公私立學校專任教師切結書

本人 陳建行 應聘貴校 105 學年度第 2 學期應用日語學系協同授課『日本企業』業界專家期間，非屬公、私立學校專任教師身分，如有違實，願負一切法律上責任。

此致

國立屏東大學

具結人（簽章）：陳建行

身分證字號：

地址：

電話：

中華民國

105 年

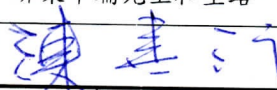
08 月

15 日



## 國立屏東大學業界專家協同教學應聘履歷表及課程資料

填表日期：2016 年 8 月 15 日

|                                 |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                  |                             |                                             |                  |         |       |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------|------------------|---------|-------|
| 業界專家姓名                          | 陳建行                                                                                                        | 應聘學院                                                                                                                                                                                                             | 人文社會學院                      | 系所                                          | 應用日語學系           |         |       |
| 性別                              | <input checked="" type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女                                           | 身分證字號                                                                                                                                                                                                            |                             | 聯絡電話                                        |                  |         |       |
| 最高學歷系所科別                        | 屏東科技大學環境工程與科學研究所                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                  | E - m a i l                 |                                             |                  |         |       |
| 是否願意將個人資料提供於「教育部專家人才資料庫」供其他學校參考 |                                                                                                            | <input checked="" type="checkbox"/> 願意 <input type="checkbox"/> 不願意                                                                                                                                              |                             |                                             |                  |         |       |
| 資 歷                             | 部門名稱/部門人數                                                                                                  | 職稱/總年資                                                                                                                                                                                                           | 工作要項                        | 可傳授之實務經驗                                    |                  |         |       |
|                                 | 1.大力有機草本(有)-產製部/20人                                                                                        | 產製·研發部經理/2年                                                                                                                                                                                                      | 技術研發、授權、生產、輔導、查核            | 1.未來職涯規劃<br>2.市場區勢分析<br>3.工作計劃制定<br>4.計劃書撰寫 |                  |         |       |
|                                 | 2.大力蔘食品(有)-產製部/20人                                                                                         | 產製·研發部經理/6年                                                                                                                                                                                                      | 技術研發、授權、生產、輔導、查核            |                                             |                  |         |       |
|                                 | 3.台灣農林(股)上市-產製部/100人                                                                                       | 產製·研發部經理/3年                                                                                                                                                                                                      | 技術研發、授權、生產、輔導、查核            |                                             |                  |         |       |
|                                 | 4.進安生物科技(股)-生產部/30人                                                                                        | 產製廠廠長/3年                                                                                                                                                                                                         | 生技食品之研發、生產、營運管理             |                                             |                  |         |       |
|                                 | 5.源泉微生物(股)-生產部/30人                                                                                         | 產製廠廠長/8年                                                                                                                                                                                                         | 微生物製劑研發、生產、營運管理             |                                             |                  |         |       |
| 現職公司性                           | 公司名稱/地點                                                                                                    | 主要營業項目                                                                                                                                                                                                           | 主要合作廠商                      | 主要服務客戶                                      |                  |         |       |
| 屬                               | 大力有機草本有限公司/屏東市                                                                                             | 1.農產品貿易買賣<br>2.農業生產、製造<br>3.保健、食品銷售                                                                                                                                                                              | 1.生鮮超市<br>2.生技、藥廠<br>3.貿易商  | 1.一般消費者族群<br>2.中下游製造商<br>3.進出口貿易商           |                  |         |       |
| 聘任情形                            | <input type="checkbox"/> 新聘 <input checked="" type="checkbox"/> 續聘(曾受聘於 100、101、102、103、104 學年度)           |                                                                                                                                                                                                                  |                             |                                             |                  |         |       |
| 通訊地址                            | 屏東市瑞光里和生路一段112號                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                  |                             |                                             |                  |         |       |
| 應聘者簽章                           |  ※ 本表各項資料填寫無誤，本人自負法律責任。 |                                                                                                                                                                                                                  |                             |                                             |                  |         |       |
| 開課學期                            | 開課班級                                                                                                       | 課程名稱                                                                                                                                                                                                             | 學分數                         | 每週時數                                        | 授課週次             | 協同教學總時數 | 本課程原師 |
| 上                               | 應日二甲                                                                                                       | 日本經濟                                                                                                                                                                                                             | 2                           | 2                                           | 第7、11、13、15週     | 8小時     | 劉育俊   |
| 課程綱要<br>(採條列式陳述)                |                                                                                                            | 業界專家協同授課部分：<br>1. 產業發展現況與瓶頸相關實務<br>2. 勞動市場變化分析相關實務<br>3. 流通系統的變遷相關實務<br>4. 現行的地方產業政策相關實務                                                                                                                         |                             |                                             |                  |         |       |
| 預期教學成效<br>(採條列式陳述)              |                                                                                                            | 1. 借重業界專家之業界專家提供珍貴的實務經驗傳承，補強學生於實務實際操演不足之處。<br>2. 提升本系教師與業界進行產學合作之可能性與機會。<br>3. 增加本系學生在學期間進行校外實習的機會。<br>4. 培育本系學生於本學語言專業之外的第二專長，增進將來就業之競爭力。                                                                       |                             |                                             |                  |         |       |
| 協同教學活動<br>(可複選)                 |                                                                                                            | <input type="checkbox"/> 照相 <input type="checkbox"/> 錄影 <input checked="" type="checkbox"/> e化教材 <input checked="" type="checkbox"/> 雙師共編教材 <input checked="" type="checkbox"/> 業師提供教材                           |                             |                                             |                  |         |       |
| 授課方式<br>(可複選)                   |                                                                                                            | <input checked="" type="checkbox"/> 實務經驗分享 <input checked="" type="checkbox"/> 實務操作教學、實習課程 <input type="checkbox"/> 輔導證照考試<br><input checked="" type="checkbox"/> 校外參觀、體驗學習 <input type="checkbox"/> 指導專題製作、專題競賽 |                             |                                             |                  |         |       |
| 鐘點費                             |                                                                                                            | 1,600元                                                                                                                                                                                                           | 交通費<br>(依“國內差旅費報支點規定”核實支付。) |                                             | 服務地點：屏東市<br>0 元。 |         |       |
| 系所主管                            |                                                                                                            | 學院院長                                                                                                                                                                                                             | 承辦人員                        | 承辦單位主管                                      | 承辦單位一級主管         |         |       |
| 應用日語學系系主任 傅玉香                   |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                  |                             |                                             |                  |         |       |

※ 每門課之協同授課時數，以不超過全學期(18週)應授課總時數之1/3為原則，並不得少於授課總時數1/6；且每門協同課程需有相對應實務性教材(具)之產出。每位業界專家於聘任期間以協同教授2門課為限。

## 未擔任公私立學校專任教師切結書

本人 陳建行 應聘貴校 105 學年度第 1 學期應用日語學系協同授課『日本經濟』業界專家期間，非屬公、私立學校專任教師身分，如有違實，願負一切法律上責任。

此致

國立屏東大學

具結人（簽章）：陳建行

身分證字號：

地址：

電話：

中華民國 105 年 08 月 15 日



## 國立屏東大學業界專家協同教學應聘履歷表及課程資料

填表日期：2016 年 8 月 15 日

|                                 |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                  |                             |                    |                    |         |       |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------|--------------------|---------|-------|
| 業界專家姓名                          | 周文成                                                                              | 應聘學院                                                                                                                                                                                                             | 人文社會學院                      | 系所                 | 應用日語學系             |         |       |
| 性別                              | <input checked="" type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女                 | 身分證字號                                                                                                                                                                                                            |                             | 聯絡電話               |                    |         |       |
| 最高學歷系所科別                        | 成功大學材工所                                                                          | E - m a i l                                                                                                                                                                                                      |                             |                    |                    |         |       |
| 是否願意將個人資料提供於「教育部專家人才資料庫」供其他學校參考 |                                                                                  | <input checked="" type="checkbox"/> 願意 <input type="checkbox"/> 不願意                                                                                                                                              |                             |                    |                    |         |       |
| 資歷                              | 部門名稱/部門人數                                                                        | 職稱/總年資                                                                                                                                                                                                           | 工作要項                        | 可傳授之實務經驗           |                    |         |       |
|                                 | 1.合洋科技有限公司新事業推廣部20人                                                              | 部經理 / 1年                                                                                                                                                                                                         | 產品品質/代理販售/客戶關係管理            | 1.工廠管理實務暨知識文件平台的管理 |                    |         |       |
|                                 | 2.日月光電子股份有限公司事業推廣部10人                                                            | 部經理 / 13年                                                                                                                                                                                                        | 生產線製造/產品品質/客戶關係管理           | 2.跨境貿易暨客戶銷售實務      |                    |         |       |
|                                 | 3.正儀實業股份有限公司電子材料部8人                                                              | 協理 / 7年                                                                                                                                                                                                          | 日本三菱瓦斯化學公司半導體材料的代理販售        |                    |                    |         |       |
| 現職公司性                           | 公司名稱 / 地點                                                                        | 主要營業項目                                                                                                                                                                                                           | 主要合作廠商                      | 主要服務客戶             |                    |         |       |
|                                 | 合洋科技有限公司 / 新竹縣湖口鄉新竹工業區                                                           | 1.電子產品的檢驗代工<br>2.相關電子/半導體產業產品的代理販售                                                                                                                                                                               | 1.工研院<br>2.日商 四國化學          | 1.矽品<br>2.南亞電      |                    |         |       |
| 聘任情形                            | <input checked="" type="checkbox"/> 新聘 <input type="checkbox"/> 續聘(曾受聘於_____學年度) |                                                                                                                                                                                                                  |                             |                    |                    |         |       |
| 通訊地址                            | 台南市東區立德8路24號                                                                     |                                                                                                                                                                                                                  |                             |                    |                    |         |       |
| 應聘者章                            | 周文成<br>※ 本表各項資料填寫無誤，本人自負法律責任。                                                    |                                                                                                                                                                                                                  |                             |                    |                    |         |       |
| 開學期                             | 開課班級                                                                             | 課程名稱                                                                                                                                                                                                             | 學分數                         | 每週時數               | 授課週次               | 協同教學總時數 | 本課程原師 |
| 上                               | 應日四甲                                                                             | 商業日文文書習作(一)<br>1978、1979                                                                                                                                                                                         | 1                           | 4                  | 第7、11、13、15週       | 16小時    | 劉育俊   |
| 課程綱要<br>(採條列式陳述)                |                                                                                  | 業界專家協同授課部分：<br>1. 職場知識文件平台管理系統介紹<br>2. 職場書信郵件實務<br>3. 職場會議相關文件撰寫實務<br>4. 職場標準各類型工作報告的書寫實務(一)                                                                                                                     |                             |                    |                    |         |       |
| 預期教學成效<br>(採條列式陳述)              |                                                                                  | 1. 借重業界專家之業界專家提供珍貴的實務經驗傳承，補強學生於實務實際操演不足之處。<br>2. 提升本系教師與業界進行產學合作之可能性與機會。<br>3. 增加本系學生在學期間進行校外實習的機會。<br>4. 培育本系學生於本學語言專業之外的第二專長，增進將來就業之競爭力。                                                                       |                             |                    |                    |         |       |
| 協同教學活動<br>(可複選)                 |                                                                                  | <input type="checkbox"/> 照相 <input type="checkbox"/> 錄影 <input checked="" type="checkbox"/> e化教材 <input checked="" type="checkbox"/> 雙師共編教材 <input checked="" type="checkbox"/> 業師提供教材                           |                             |                    |                    |         |       |
| 授課方式<br>(可複選)                   |                                                                                  | <input checked="" type="checkbox"/> 實務經驗分享 <input checked="" type="checkbox"/> 實務操作教學、實習課程 <input type="checkbox"/> 輔導證照考試<br><input checked="" type="checkbox"/> 校外參觀、體驗學習 <input type="checkbox"/> 指導專題製作、專題競賽 |                             |                    |                    |         |       |
| 鐘點費                             |                                                                                  | 1,600元                                                                                                                                                                                                           | 交通費<br>(依“國內差旅費報支點規定”核實支付。) |                    | 服務地點：台中市潭子區<br>0 元 |         |       |
| 系所主管                            |                                                                                  | 學院院長                                                                                                                                                                                                             | 承辦人員                        | 承辦單位主管             | 承辦單位一級主管           |         |       |
| 應用日語學系主任 傅玉香                    |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                  |                             |                    |                    |         |       |

※ 每門課之協同授課時數，以不超過全學期(18週)應授課總時數之1/3為原則，並不得少於授課總時數1/6；且每門協同課程需有相對應實務性教材(具)之產出。每位業界專家於聘任期間以協同教授2門課為限。

## 未擔任公私立學校專任教師切結書

本人 周文成 應聘貴校 105 學年度第 1 學期 應用日語學系協同授課 商業日文文書習作(一) (科目)業界專家期間，非屬公、私立學校專任教師身分，如有違實，願負一切法律上責任。

此致

國立屏東大學

具結人(簽章): 周文成

身分證字號: [REDACTED]

地址: [REDACTED]

電話: [REDACTED]

中華民國 105 年 8 月 13 日



## 國立屏東大學業界專家協同教學應聘履歷表及課程資料

填表日期：2016 年 8 月 15 日

|                                 |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                     |                    |                    |         |       |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|---------|-------|
| 業界專家姓名                          | 周文成                                                                              | 應聘學院                                                                                                                                                                                                             | 人文社會學院                                                              | 系所                 | 應用日語學系             |         |       |
| 性別                              | <input checked="" type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女                 | 身分證字號                                                                                                                                                                                                            | ██████████                                                          | 聯絡電話               | ██████████         |         |       |
| 最高學歷系所科別                        | 成功大學材工所                                                                          |                                                                                                                                                                                                                  | E - m a i l                                                         | ██████████         |                    |         |       |
| 是否願意將個人資料提供於「教育部專家人才資料庫」供其他學校參考 |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                  | <input checked="" type="checkbox"/> 願意 <input type="checkbox"/> 不願意 |                    |                    |         |       |
| 資 歷                             | 部門名稱/部門人數                                                                        | 職稱/總年資                                                                                                                                                                                                           | 工作要項                                                                | 可傳授之實務經驗           |                    |         |       |
|                                 | 1.合洋科技有限公司新事業推廣部20人                                                              | 部經理 / 1年                                                                                                                                                                                                         | 產品品質/代理販售/客戶關係管理                                                    | 1.工廠管理實務暨知識文件平台的管理 |                    |         |       |
|                                 | 2.日月光電子股份有限公司事業推廣部10人                                                            | 部經理 / 13年                                                                                                                                                                                                        | 生產線製造/產品品質/客戶關係管理                                                   | 2.跨境貿易暨客戶銷售實務      |                    |         |       |
|                                 | 3.正儀實業股份有限公司電子材料部8人                                                              | 協理 / 7年                                                                                                                                                                                                          | 日本三菱瓦斯化學公司半導體材料的代理販售                                                |                    |                    |         |       |
| 現職公司性                           | 公司名稱 / 地點                                                                        | 主要營業項目                                                                                                                                                                                                           | 主要合作廠商                                                              | 主要服務客戶             |                    |         |       |
|                                 | 合洋科技有限公司 / 新竹縣湖口鄉新竹工業區                                                           | 1.電子產品的檢驗代工<br>2.相關電子/半導體產業產品的代理販售                                                                                                                                                                               | 1.工研院<br>2.日商 四國化學                                                  | 1.矽品<br>2.南亞電      |                    |         |       |
| 聘任情形                            | <input checked="" type="checkbox"/> 新聘 <input type="checkbox"/> 續聘(曾受聘於_____學年度) |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                     |                    |                    |         |       |
| 通訊地址                            | 台南市東區立德8路24號                                                                     |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                     |                    |                    |         |       |
| 應聘者章                            | 周文成 ※ 本表各項資料填寫無誤，本人自負法律責任。                                                       |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                     |                    |                    |         |       |
| 開學期                             | 開課班級                                                                             | 課程名稱                                                                                                                                                                                                             | 學分數                                                                 | 每週時數               | 授課週次               | 協同教學總時數 | 本課程原師 |
| 下                               | 應日四甲                                                                             | 商業日文文書習作(二)                                                                                                                                                                                                      | 1                                                                   | 4                  | 第7、11、13、15週       | 16小時    | 劉育俊   |
| 課程綱要<br>(採條列式陳述)                |                                                                                  | 業界專家協同授課部分：<br>1. 職場標準各類型工作報告的書寫實務(二)      2. 公司內部管理系統標準文件 & 表單的介紹<br>3. 商貿客戶服務報告的書寫要領                      4. 個人履歷的書寫要領暨求職面試技巧                                                                                  |                                                                     |                    |                    |         |       |
| 預期教學成效<br>(採條列式陳述)              |                                                                                  | 1. 借重業界專家之業界專家提供珍貴的實務經驗傳承，補強學生於實務實際操演不足之處。<br>2. 提升本系教師與業界進行產學合作之可能性與機會。<br>3. 增加本系學生在學期間進行校外實習的機會。<br>4. 培育本系學生於本學語言專業之外的第二專長，增進將來就業之競爭力。                                                                       |                                                                     |                    |                    |         |       |
| 協同教學活動<br>(可複選)                 |                                                                                  | <input type="checkbox"/> 照相 <input type="checkbox"/> 錄影 <input checked="" type="checkbox"/> e化教材 <input checked="" type="checkbox"/> 雙師共編教材 <input checked="" type="checkbox"/> 業師提供教材                           |                                                                     |                    |                    |         |       |
| 授課方式<br>(可複選)                   |                                                                                  | <input checked="" type="checkbox"/> 實務經驗分享 <input checked="" type="checkbox"/> 實務操作教學、實習課程 <input type="checkbox"/> 輔導證照考試<br><input checked="" type="checkbox"/> 校外參觀、體驗學習 <input type="checkbox"/> 指導專題製作、專題競賽 |                                                                     |                    |                    |         |       |
| 鐘點費                             |                                                                                  | 1,600元                                                                                                                                                                                                           | 交通費<br>(依“國內差旅費報支點規定”核實支付。)                                         |                    | 服務地點：台中市潭子區<br>0 元 |         |       |
| 系所主管                            | 學院院長                                                                             | 承辦人員                                                                                                                                                                                                             | 承辦單位主管                                                              | 承辦單位一級主管           |                    |         |       |
| 應用日語學系主任 傅玉香                    |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                     |                    |                    |         |       |

※ 每門課之協同授課時數，以不超過全學期(18週)應授課總時數之1/3為原則，並不得少於授課總時數1/6；且每門協同課程需有相對應實務性教材(具)之產出。每位業界專家於聘任期間以協同教授2門課為限。

## 未擔任公私立學校專任教師切結書

本人 周文成 應聘貴校 105 學年度第 2 學期 應用日語學系協同授課 商業日文文書習作(二) (科目)業界專家期間，非屬公、私立學校專任教師身分，如有違實，願負一切法律上責任。

此致

國立屏東大學

具結人(簽章): 周文成

身分證字號:

地址:

電話:

中華民國 105 年 8 月 13 日